

학생을 먼저 생각하는 순천향, 함께 하면 더 잘하는 인재양성



순천향대학교



수 신 아산시기업체협의회장

참 조 아산시기업체협의회 사무국장

제 목 한국-베트남 글로벌 협력을 통한 베트남 사업 진출 기업 모집

1. 귀 기관의 무궁한 발전을 기원합니다.

2. 최근 급부상하고 있는 베트남 시장 진출을 위하여 순천향대학교에서는 메콩델타의 중심인 쾀터시 지역 사업 진출에 관심 있는 기업을 모집하고 있습니다. 이에 일환으로 금년 11월 쾀터시에서 개최되는 국제농업박람회 참가, 쾀터경영자협회 기업등과의 사업 협력 및 국제심포지엄 참가등의 다양한 사업 개발 프로그램을 추진할 계획입니다.

3. 이와 관련하여 순천향대에서는 아래와 같이 기업인들을 모시고 11월 베트남 쾀터시를 방문할 예정임에 귀 기관의 회원사중 방문을 희망하는 기업이 있으시면 신청하여 주시기 바랍니다.

가. 기 간 : 2016년 11월 16일(수)~21일(월), 4박 6일
(국제농업박람회 참가기업은 11월 22일(화) 전시 종료)

나. 장 소 : 베트남 쾀터시

다. 주요 방문 내용

- 쾀터경영자협회 회원사등과 협력을 통한 사업 개발
- 2016 국제 농업박람회 참가 및 참관
- 한국-베트남 협력 국제 심포지엄 참가
- 쾀터 개발투자청 및 현지 기업체 방문등을 통한 시장조사

라. 세부일정 : 붙임 자료 참조

마. 소요비용 : 방문기업별 개인 부담

마. 방문신청 : 2016년 9월9일(금)까지

순천향대학교 창업보육센터, 최보승(041-530-1622), jlast119@sch.ac.kr

(방문기업대상 베트남진출사업설명회는 순천향대학교에서 10월중 실시 예정)

붙임 베트남 쾀터지역 사업 진출 기업 모집(안) 1부. 끝.

순천향BIT창업보육센터소장



담당 최보승

과장 왕세란

창업보육
센터소장 김영수

협조자

시행 순천향BIT창업보육센터-170(2016. 8. 31.) 접수 ()

우 31538 충청남도 아산시 신창면 순천향로 22 (산학협력관 3층 B311호) / <http://www.schbi.net>

전화 041-530-1622 / 전송 041-530-1604 / jlast119@sch.ac.kr / 공개

베트남 사업 진출 기업 모집 안내

1. 세부 일정

일 시	시 간	일 정
11/16(수)	07:50~11:05	■ 인천공항 출발, 호치민공항 도착
	12:00~18:00	■ 컨터 이동, 호텔(몽탄) 체크인
	18:00~20:00	■ 컨터시장 주관 환영 만찬
11/17(목)	08:00~12:00	■ 한국-베트남 기업 Business Match Meeting - 컨터시경영자협의회(CBA) 회원사 소개 - 한국기업 사업 소개 - 컨터시 해외투자 환경 설명 (컨터투자개발청)
	13:30~18:00	■ 한국-베트남 기업 Business Match Meeting ■ 2016 국제 농업박람회 전시장 세팅 및 준비 - 박람회 참가기업 부스 확인 및 세팅
11/18(금)	08:00~12:00	■ 2016 국제 농업박람회 개막행사
	13:30~19:00	■ 한국-베트남 국제 심포지엄 개최 - Session 1: 지속가능한 한국-베트남 경제 협력 방안 - Session 2: 베트남 농기계 분야 발전 방향 - Session 3: 컨터 Smart City 개발 프로젝트 ■ 한국-베트남 문화예술 공연 ■ 순천향대학교 총장 주관 만찬
11/19(토)	08:00~12:00	■ 한국-베트남 기업간 개별 Business Meeting ■ 2016 국제 농업박람회 참가기업 박람회 진행
	13:30~18:00	■ 베트남 기업 방문을 통한 Business Match Meeting ■ 2016 국제 농업박람회 참가기업 박람회 진행
11/20(일)	10:00~14:00	■ 호치민 이동 및 중식
	14:00~21:00	■ 호치민시 인프라 견학 및 석식
	23:00~	■ 호치민공항 출발
11/21(월)	07:00~	■ 인천공항 도착

※ 농업국제 박람회 참가기업은 11월 22일(화) 전시 종료 이후 별도 일정에 따라 귀국

※ 방문기간중 베트남 기업과 사업협력 상담시 필요한 통역 준비 예정

※ 상기 일정은 상황에 따라 추후 변동 가능성 있음

2. 2016년 국제 농업박람회

가. 박람회 개요

- 1) 행사명칭 : Vietnam International Agriculture Fair 2016
- 2) 기 간 : 2016년 11월 18일(금) ~ 22일(화)
- 3) 장 소 : 베트남 헨터시 박람회장 - Trade promotion and Exhibition Fair Center
- 4) 주요내용
 - 박람회 참가를 통한 현지 기업과 사업 Networking
 - 제품 전시를 통한 기업 제품 홍보, Off-Line 마케팅 및 판매

나. 전시내용

- 농업 기계, 농업 장비 등
- 비료, 농업 재료, 농약 등
- 육류, 가금류, 어류 제품 등
- 쌀, 과일, 지역 음식 등
- 품질이 우수한 씨앗, 품종 등
- 농장, 어장 가공식품 등
- 바이오 기술이 적용된 농수산 제품
- 기타 농수산업에 관련된 제품 및 서비스

다. 박람회 참가 안내

- 1) Package stand(기본부스) - 실내
 - 3m × 3m, 알루미늄 프레임 및 파티션
 - 책상 1개, 의자 2개 제공(1개 Electric socket)
 - 기업 제품 전시 및 상담 진행
- 2) Outdoor space - 실외
 - 농업 기계, 장비 실외 전시
- 3) 박람회 참가 혜택 및 지원사항 [별첨1 참고]
 - 박람회 카달로그 제작 지원
 - 박람회장 보안시설
 - 무대 상품 홍보 전시 등

3. 베트남 껀터시 KVIP 내 “SCH Incubation Zone” 입주 안내

- “SCH Incubation Zone”은 껀터시에 위치한 KVIP(Korea-Vietnam Incubator Park) 내의 순천향대학교 가족 기업들을 위한 전용 사무실 공간 임.
- “SCH Incubation Zone”에 입주희망 기업은 초기 3년간 임대료 무상(관리비 별도 부담)으로 사용 가능.

가. 베트남 껀터시 개요

- 호지민에서 남서쪽으로 160km 위치
- 인구 : 120만 명, 메콩델타 지역 20백만명
- 1인 당 GDP : \$ 3,298 베트남 1인당 GDP : \$ 2,100 (2015년)
- 경제성장률 : 12% (베트남 경제성장률: 6%)
- 공항, 하항 및 2개소의 공업단지

나. KVIP(Korea-Vietnam Incubator Park) [별첨2 참고]

- 산업통상자원부의 공적개발원조(ODA)를 활용하여 메콩델타의 중심지인 껀터(Can Tho)시에 조성한 한국형 테크노파크 (설립: 2015년 11월)
- KVIP는 한국기업과의 협력을 통한 현지 지역 발전을 위해 조성되었으며, 한국 기업들의 현지 시장 진출을 위한 Hub
- 경제협력사업인 한국형 인큐베이터파크 조성 사업에 순천향대학교 참여
- 순천향대는 본 사업에 공동 참여 (순천향대 교수 초대 KVIP 원장 재직)

다. KVIP Office 사용

- 1) 사무실 임대
 - 기간 : 최대 5년 (3 + 2 년)
 - 임대료 : 50,000 VND (약 US \$2.5) / 1 제곱미터
 - ※ 순천향대 전용 Space (SCH ZONE)은 초기 3년간 임대료 무상 (관리비 부담)
- 2) 기타 장비사용

라. 문의사항

- 전화번호 : 순천향대학교 창업보육센터 041-530-1622
- 이 메 일 : jlast119@sch.ac.kr

[별첨 1]

VIET NAM INTERNATIONAL AGRICULTURE FAIR 2016

From November 18 to 22, 2016

TOPIC :

Co-operating, investing, developing agriculture, promoting to export farm products, fishery in Mekong Delta-Viet Nam.

SCALE: 450 units-stands

TIME : From November 18 to 22, 2016

VENUE :

At Can Tho Investment - Trade promotion and Exhibition Fair Centre

LEADED BY :

- Ministry of Industry - Trade
- Ministry of Agriculture & Rural Development
- Can Tho People's Committee

ORGANIZED BY :

- Can Tho Investment - Trade promotion and Exhibition Fair Center (CPA)
- Can Tho Television Broadcasting Station
- Viet Nam Farmer Association-Can Tho city
- Can Tho Department of Agriculture and Rural Development

EXHIBIT

- Agricultural equipment, machinery.
- Fertilizer, agricultural material, pesticide, cattle, poultry, fishery.
- Products applied biological technology.
- Programs, projects on agriculture & rural development, sample of big field.

- Rice, fruit, special food of local area.
- Good quality, high productivity seed, breed.
- Farm, fishery product, processed food.
- Industrial goods serving agriculture.
- Household goods serving farmers-rural areas.

MAIN ACTIVITY AT THE FAIR

- Ceremonies signing agreement, economic contract, co-operation, investment.
- Consulting of scientists for farmers and rural labour.
- Discussions-Seminars on agriculture, farmer, rural area, trade promotion and exporting agriculture and fishery of Viet Nam.
- Week of exchanging goods and thank consumers.
- Meeting directly between farmers, managers, businesses and scientists.

TICKET FREE

PACKAGE STAND

- Area: 3m x 3m, aluminium frame, partition.
- Carpet, 02 neon lights, 02 chairs, 01 desk.
- 01 electric socket.

CHOSEN SERVICE

- Advertising in the official catalogue of the fair.
- Meeting hall for organizing specialised seminars.
- Warehouse, carpet, showcase, table, chair, fan
- Advertising space such as panel, banderol.
- Designing, installing special stands.
- Supplying other advertising services.

FREE SERVICE – PROMOTION

- Participating in seminars at the exhibition.
- Supplying entry card, invitations.

- Introduced freely in official catalogue of the fair and sending freely to customers.
- Securing sanitary in the fair zone.
- Installing, unbinding the stand in case exhibitor rents package stand.
- Free advertising on broadcasting station of the fair and on 300 inch screen.
- Stage for advertising products.

COST

A - Package stand (with air-conditioning)

B - Indoor raw space with air - conditioning(minimum 36 sq.m)

C - Outdoor raw space (minimum 50 sq.m)

PROCEDURE

Please fill in the registration form (included) and send to CPA and pay in advance 50% of the total space rental. The remains will be paid before opening 02 days (the money willnot be returned to the exhibitors in case the registration is cancelled) Supplying the list of products (model, quality, weight, price, total price...) for asking permission of Ministry of Industry - Trade before opening 1 month such as

- + Goods for exhibiting
- + Goods for selling at the fair
- + Gifts
- + Instrument for building up

Deadline: November 01, 2016

CONTACT

CANTHO INVESTMENT - TRADE PROMOTION & EXHIBITION FAIR CENTRE
(CPA)

108A Le Loi, Ninh Kieu dist., Can Tho - Viet Nam

Tel : (84-710) 3821977 - 3821978 - 3824348 * Fax: (84-710) 3830354

Email: hoicho.ct@gmail.com * Website : www.canthopromotion.vn

[별첨 2]

【참고】 깐터시 주요 정보

■ [베트남 깐터시]

- 깐터(Cần Thơ)는 베트남 남부의 메콩델타 최대의 도시로 중앙직할시 임. 메콩 델타는 베트남의 곡창지대로 불리며, 전국 쌀 생산량의 50%이상을 산출 함.
- 깐터는 메콩강 최대의 지류인 하우 강의 남안에 있으며, 베트남 최대의 도시인 호찌민 시에서 서쪽으로 약 160km에 위치 함.
- 120년 전부터 발전을 계속해 온 깐터는 지금 메콩 델타에서 가장 중요한 경제, 문화, 과학 및 기술의 중심지. 깐터에는 공항, 하항 및 2개소의 공업단지가 있고, 기반시설이 안정되어 있기 때문에 외국으로부터의 투자 확대가 기대되고 있음.



<한-베 인큐베이터파크 조감도>

■ [한국-베트남 인큐베이터파크(KVIP)]

① KVIP 개요

- 위치 : 베트남 깐터시 짜녹 2 산업단지
- 대지면적 : 20,000m² 내외, 건축면적 : 13,000m²
- 용도 : 사무실 및 연구시험 생산시설, 행정·교육훈련 시설

② KVIP 건물 개요

- 2개동(본부동, 연구시험생산동)

동 명	규 모	입주기관 및 시설
본부동(4층)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 철근콘크리트조 ▶ 연면적 9,000m² ▶ 2,250m² × 4개층 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 운영기관, 입주기업 ▶ 창업보육공간 교육훈련 및 세미나실, 사무공간, 기숙사, 편의시설
연구 시험생산동(2층)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 철골조, 외장판넬 ▶ 연면적 4,000m² 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 연구시설, 시제품 생산시설, 시험, 인증 장비시설